

velleman®

# WRS3B

---

**CORDLESS REMOTE CONTROL WITH 3 RECEIVERS  
DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING MET 3 ONTVANGERS  
COMMANDE À DISTANCE SANS FIL AVEC 3 RÉCEPTEURS  
MANDO A DISTANCIA INALÁMBRICO CON 3 RECEPTORES  
KABELLOSE FERNBEDIENUNG MIT 3 EMPFÄNGERN**



**USER MANUAL  
GEBRUIKERSHANDLEIDING  
NOTICE D'EMPLOI  
MANUAL DEL USUARIO  
BEDIENUNGSANLEITUNG**

# WRS3B – CORDLESS REMOTE CONTROL WITH 3 RECEIVERS

## 1. Introduction & Features

To all residents of the European Union

### Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment.

Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialised company for recycling.

This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

Respect the local environmental rules.

**If in doubt, contact your local waste disposal authorities.**

Thank you for buying the **WRS3B**. Read this manual carefully before bringing the devices into service. If it was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

Its features are:

- For every type of electrical device
- Transmitter can work with up to 8 receivers (**WRS1B**), 3 receivers included

## 2. Operation

- To switch on the transmitter, move the toggle switch to the ON position. To switch off the receiver, move the toggle switch to the OFF position.
- The transmitter can control any receiver through the same eight channels (radio frequency codes).
- When the toggle button is pressed, the transmitter switches on. If the indicator does not light up, replace the battery with a new one.

**NOTE:** Press firmly for a minimum of 1 second.

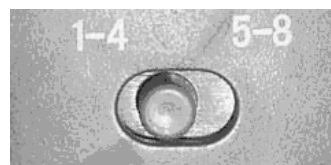
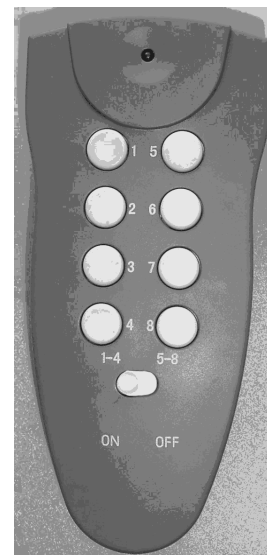
## 3. How to replace the batteries

- Remove the battery cover.
- Remove the old battery and install a new 12V type A23 alkaline battery respecting the polarity.
- Close the battery compartment by replacing the battery cover.

## 4. Specifications

Channel Codes	8 (1-4 / 5-8)
Remote Frequency	433.92MHz
Remote Range	>20m
Battery	12VDC alkaline

**The specifications and contents in this manual are subject to change without prior notice.**



# WRS3B – DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING MET 3 ONTVANGERS

## 1. Inleiding & Eigenschappen

**Aan alle ingezetenen van de Europese Unie**

**Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product**



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu.

■ Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terecht komen voor recyclage.

U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

**Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.**

Dank u voor uw aankoop! Haal het toestel uit zijn verpakking. Ga na of het toestel niet werd beschadigd tijdens het transport. Zo ja, stel het gebruik van dit toestel uit en raadpleeg uw dealer.

Eigenschappen:

- Voor elk type elektrisch toestel
- De zender werkt met max. 8 ontvangers (**WRS1B**), 3 ontvangers zijn meegeleverd

## 2. Bediening (zie afbeelding pag. 1)

- Om de zender in te schakelen, zet de schakelaar in de ON-positie. Om de ontvanger uit te schakelen, zet de schakelaar in de OFF-positie.
- De zender kan elke ontvanger sturen via dezelfde 8 kanalen (radiofrequentiecodes).
- Wanneer de keuzeschakelaar ingedrukt wordt, schakelt de zender in. Wanneer de indicator niet brandt, moet u de batterij vervangen.

**TIP:** druk minstens 1 seconde op de schakelaar.

## 3. Batterijen vervangen

- Verwijder het batterijdeksel.
- Verwijder de oude batterij en plaats een nieuwe 12V type A23 alkalinebatterij. Let op de polariteit!
- Sluit het batterijvak en schroef het deksel weer vast.

## 4. Specificaties

Kanaalcodes	8 (1-4 / 5-8)
Frequentie	433.92MHz
Bereik	>20m
Batterij	12VDC alkaline

**De inhoud van deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.**

# WRS3B – COMMANDE À DISTANCE SANS FIL AVEC 3 RÉCEPTEURS

## 1. Introduction & caractéristiques

Aux résidents de l'Union européenne

**Des informations environnementales importantes concernant ce produit**



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que, si l'appareil est jeté après sa vie, il peut nuire à l'environnement.

■ Ne jetez pas cet appareil (et des piles éventuelles) parmi les déchets ménagers ; il doit arriver chez une firme spécialisée pour recyclage.

Vous êtes tenu à porter cet appareil à votre revendeur ou un point de recyclage local.

Respectez la législation environnementale locale.

**Si vous avez des questions, contactez les autorités locales pour élimination.**

Nous vous remercions de votre achat ! Lisez attentivement la présente notice avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne l'installez pas et consultez votre revendeur.

Les caractéristiques sont :

- Pour chaque type d'appareil électrique
- L'émetteur accepte jusqu'à 8 récepteurs (**WRS1B**), 3 récepteurs fournis)

## 2. Opération

- Pour allumer l'émetteur, mettez l'interrupteur sur ON. Pour l'éteindre, mettez l'interrupteur sur OFF.
- Il est possible de contrôler n'importe quel receveur à l'aide des 8 canaux (codes de fréquence radio).
- Le transmetteur s'enclenche quand vous enfoncez l'interrupteur. Si le témoin ne s'allume pas, remplacez la batterie avec une nouvelle.

**REMARQUE** : Enfoncez fermement la touche pendant minimum 1 seconde.

## 3. Remplacement des piles

- Retirez le couvercle de la trappe à batteries.
- Remplacez la batterie avec une nouvelle, type 12V A23 alcaline tout en respectant la polarité.
- Fermez la trappe à batteries et replacez le couvercle.

## 4. Spécifications

Codes de canal	8 (1-4 / 5-8)
Fréquence	433.92MHz
Portée	>20m
Pile	12VCC alcaline

**Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.**

# WRS3B – MANDO A DISTANCIA INALÁMBRICO CON 3 RECEPTORES

## 1. Introducción & Características

### A los ciudadanos de la Unión Europea

#### Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas eventuales) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

**Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.**

¡Gracias por haber comprado el **WRS3B**! Lea atentamente las instrucciones del manual antes de usarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

Las características son:

- Es apto para cada tipo de aparato eléctrico
- El emisor acepta hasta 8 receptores (**WRS1B**), 3 receptores incluidos)

## 2. Funcionamiento

- Para activar el emisor, ponga el interruptor en la posición ON. Para desactivarlo, coloque el interruptor en la posición OFF.
- Es posible controlar cualquier receptor con los 8 canales (códigos de frecuencia radio).
- El transmisor se activa al pulsar el interruptor. Si el indicador no se ilumina, reemplace la pila por una nueva.

**NOTA:** Pulse firmemente la tecla durante mín. 1 segundo.

## 3. Reemplazar las pilas

- Saque la tapa del compartimento de pilas.
- Reemplace la pila por una nueva, tipo 12V A23 alcalina. ¡Controle la polaridad!
- Vuelva a poner la tapa y cierre el compartimento de pilas.

## 4. Especificaciones

Códigos de canal	8 (1-4 / 5-8)
Frecuencia	433.92MHz
Alcance	>20m
Pila	12VCC alcalina

**Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.**

# WRS3B – KABELLOSE FERNBEDIENUNG MIT 3 EMPFÄNGERN

## 1. Einführung & Eigenschaften

An alle Einwohner der Europäischen Union

### Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

**Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.**

Danke für den Kauf des **WRS3B**. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

Eigenschaften:

- Für jedes elektrische Gerät.
- Der Sender funktioniert mit bis zu 8 Empfängern (**WRS1B**), 3 Empfänger mitgeliefert.

## 2. Betrieb (siehe Abb. Seite 1)

- Um den Sender einzuschalten, stellen Sie den Schalter in die ON-Position. Um den Empfänger auszuschalten, stellen Sie den Schalter in die OFF-Position.
- Der Sender kann jeden Empfänger über dieselben 8 Kanäle steuern (Radiofrequenz-Codes).
- Wenn den Schalter gedrückt wird, schaltet der Sender ein. Wenn die Anzeige-LED nicht brennt, müssen Sie die Batterie wechseln.

**HINWEIS:** Drücken Sie den Schalter wenigstens 1 Sekunde.

## 3. Batterien wechseln

- Entfernen Sie den Batteriedeckel.
- Entfernen Sie die alte Batterie und legen Sie eine neue ein (12V Typ A23 Alkaline-Batterie). Achten Sie auf die Polarität!
- Schließen Sie das Batteriefach und befestigen Sie erneut den Deckel.

## 4. Technische Daten

Kanalcodes	8 (1-4 / 5-8)
Frequenz	433.92MHz
Reichweite	>20m
Batterie	12VDC Alkaline

**Alle Änderungen vorbehalten.**



**velleman**<sup>®</sup>  
components

**CE 0681**

***R&TTE Declaration of Conformity***  
***R&TTE Verklaring van overeenstemming***  
***Déclaration de conformité R&TTE***  
***R&TTE Konformitätserklärung***  
***Declaración de conformidad R&TTE***

*We / wij / nous / Wir / Nostros*

**Velleman Components NV**  
**Legen Heirweg, 33**  
**9890 Gavere (België)**

*Declare on our own responsibility that the finished product(s) :*  
*Verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het afgewerkte product :*  
*Déclarons sous notre propre responsabilité que le produit fini :*  
*Erklären voll verantwortlich dass nachfolgendes Produkt :*  
*Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto mencionado a continuación :*

*Brand / merk / marque / Marke / marca :*

**VELLEMAN**

*Trade name / handelsnaam / denomination commerciale / Markenname / denominación comercial :*

**CORDLESS REMOTE CONTROL (WITH 3 RECEIVERS)**

*Type or model / type of model / type ou modèle / Typ oder Modell / tipo o modelo :*

**WRP3B, WRS3B, WRP3B/RC**

*constituting the subject of this declaration, conforms with the essential requirements and other relevant stipulations of the R&TTE Directive (1999/5/EC).*

*die het voorwerp uitmaakt van deze verklaring, voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de R&TTE Richtlijn (1999/5/EC).*

*faisant l'objet de la présente déclaration, satisfait aux exigences essentielles et toute autre stipulation pertinente de la directive R&TTE Directive (1999/5/EC).*

*auf das sich diese Erklärung bezieht, den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vereinbarungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EC) entspricht.*

*cumple los requisitos esenciales y las otras estipulaciones relevantes de la Directiva R&TTE (1999/5/EC).*

*The product conforms to the following norm(s) and/or one or several other normative documents:*

*Het product voldoet aan de volgende norm(en) en/of meerdere andere normgevende documenten:*

*Le produit est conforme à la norme suivante / aux normes suivantes et/ou à plusieurs autres documents normatifs:*

*Das Produkt entspricht den folgenden Normen und/oder anderen normativen Dokumenten:*

*Es conforme a la(s) siguiente(s) norma(s) y/o a uno o varios otros documentos normativos:*

**EMC :**           **ETS 300 683**  
                      **EN 50081-1, EN 50082-1**

**LVD:**            **EN 60065 : 1998**

**R&TTE:**       **EN 300 440-2 : 2001**

*Technical data are available and can be obtained from :*

*Les données techniques sont disponibles et peuvent être obtenues chez :*

*Technische gegevens zijn beschikbaar en kunnen worden aangevraagd bij :*

*Die technische Dokumentation zu den oben genannten Produkten wird geführt bei:*

*Los datos técnicos están disponibles y pueden ser solicitados a:*

**Velleman Components NV**

**Legen Heirweg, 33**

**9890 Gavere (België)**

*Place and date of issue / Plaats en datum van uitgifte / Place et date d'émission / Ort und Datum der Ausstellung / Lugar y fecha de emisión :*

Gavere, 28/3/2006

*Authorised signatory for the company / Bevoegde ondertekenaar voor de firma / Signataire autorisé(e) de la société / bevollmächtigte Person/ Responsable de la empresa:*

*Mr. Luc De Meyer - Purchasing Manager*

